

SANDVIKS- GUTTEN



Organ for Sandvikens Bataljon — Stiftet 17. mai 1857



Fra 75-årsjubileet i 1932.

Sandvikens Bataljon har i år eksistert i 110 år og korpsguttene håper selvfølgelig at de kan make å feire dette på en verdig måte. Jeg håper at «den gamle garde» vil hjelpe dem med dette slik at guttene kan få et minne for livet. I slike dager er det naturlig at vi eldre tenker tilbake på de dager da vi var korpsgutter og minner vi har fra den tiden. Særlig gjelder det dem av oss som har opplevet et av de store jubileer som aktiv korpsgutt. Hver enkelt av oss har da sitt spesielle jubileum å tenke tilbake på, for det er jo blitt mange av dem nå. Et korps som har eksistert i 110 år har jo hatt mange såkalte «runde» åremålsdager.

Det første jubileet som — såvidt jeg vet — virkelig ble feiret, var 40-årsjubileet i 1897. Det er vel tvilsomt om vi i dag har noen iblant oss som var med den gangen. Hvis noen av våre lesere kan fortelle oss om dette jubileet, ville vi være takknemlige om de ville la oss høre fra seg. Sjef i 1897 var Nicolay Jensen. Det var i anledning dette jubileet Abraham Andreassen skrev sangen «Blomsterduft og sommervarme» Han skrev også en sang til avslutningsdagen i 1896, nemlig den som begynner med ordene «Her sandviken gutter er samlet i dag...».

Det neste jubileet var i 1907 da festen for korpsguttene ble holdt hos Madam Felle. Det

er nok mange gamle sandviksgutter som med glede minnes både festen og gamle Madam Felle. Sjef den gangen var den unge Julius Moldestad. Også til dette jubileet ble det diktet en sang. Den er undertegnet «Michus» og begynner med ordene «Vel møtt i dag i festlig lag...».

Så har vi 60-års-jubileet i 1917 da Hans Nilsen var sjef. De som var aktive korpset gutter den gangen vil sikkert mene at dette jubileet var det som har kastet mest glans over korpset. Guttene øvet både søndag og hverdag gjennom mesteparten av sesongen, og Hans Nilsen var en sjef som fikk fart i tingene. Korpset kunne da også brilliere med forskjellige «formasjoner» når de marsjerte i byens gater 17. mai. Det var trangt om plassen på Sandvikstorget den dagen og festen i gymnastikksalen har nok guttene ikke glemt ennå. Av de mange gavene som korpset fikk den dagen vil jeg her nevne den nye blå fanen med blank løve i toppen (make til den som brukes i dag) og de nye nummerflagg av silke, også med blanke løver i toppen. Det varigste minnet fra dette jubileet er dog sangen — Sandviksmarsjen — komponert av Otto Stømbech og med tekst av Henrik Jansen. Den gangen sang vi «I 60 lyse år du strålte hver en vår». Nå, og i fremtiden må vi syng «I hundre lyse år du strålte hver en vår». Henrik Jansen skrev to sanger til korpset i anledning dette jubileet. Den andre begynner med ordene «Så synger vi i dag en sang».

70-årsjubileet i 1927, da Henry Thomassen var sjef, må også regnes blant de store. Tilslutningen av sandviksboerne var stor, og festen for guttene ble holdt i god gammel stil. Også ved denne anledning fikk korpset ny fane, make til den forrige enda den bare var 10 år gammel. De gjenlevende stifterne ble dekorert med ordener. Dette var: Repslager (og kaptein) Søren Stoltz, lærer Cristan Lahn, sorenskriver Julius Olsen, skibsreder Andreas Olsen og agent Hans Breder Jordan. Blant de mange talere på festen var også gamle Julius Olsen. Til dette jubileet ble det også skrevet en sang. Den skulle være fra eldre sandviksgutter, men er undertegnet «H. E. Bucher» og begynner med ordene «Se flaggene vaier for oss i dag». Dette er den siste sangen som er skrevet til korpset vårt.

I 1932 hadde vi det neste jubileet, og det stod såvisst ikke tilbake for noen av de tidligere. Selve jubileumsdagen ble feiret på samme måte og med samme store oppslutning fra publikums side som ved de tidligere jubileer, men denne gangen hadde man funnet på noe som satte en

ekstra spiss på det hele. Gesell Christian Pedersen foreslo nemlig at hver peletong for anledningen skulle utstyres med slike effekter som korpset har brukt i de 4 perioder som vi kan dele dets historie i. Guttene i 1. peletong var utstyrt slik som de var det i den første tiden etter 1857. I 2. peletong bar guttene trekorder omtrent slik som de gjorde det fra midten av 1860-årene til 1889. 3. peletong var utstyrt med tregeværer som var brukt i årene 1890 til 1931. Guttene i 4. peletong bar rifler som var anskaffet nettopp dette året. I spissen for dette maieriske — og sjeldne — korpset fant vi årets sjef, Georg Rosendahl, og hans adjutant, Robert O. Valding. Som avslutning på denne minnerike sesongen hadde korpset en tur til Haugesund. Selv om det øsregnet det meste av tiden, så ble det en minnerik tur for deltagerne, ikke minst fordi korpset ble filmet. Som nevnt er det ikke blitt skrevet noen sanger til korpset siden 1927, men etter dette jubileet fikk korpset en forsinket hilsen i form av et dikt fra brigader i Frelsesarmeen, Hjalmer Hansen.

80-årsjubileet ble også feiret. Dette året var Kjell Rosendahl sjef. Gamlekarer og gratulanter var møtt fram på Sandvikstorget, og festen for guttene ble holdt i de tradisjonelle former. Selv hadde jeg ikke anledning til å følge begivenhetene den gangen.

Så kom 1947 og dermed et nytt jubileum. Korpset rundet da de 90. Krigen var nylig slutt og det var ikke fritt for at folk ennå hadde seiers- og gledesrusen i blodet fremdeles. Det ble igjen et jubileum av de store med trengsel på Sandvikstorget og fest for guttene og Egil Larsen var en verdig sjef. Som avslutning på denne jubileumssesongen, ble det for annen gang en lengre tur. Sammen med Skansens Bataljon og Verftets Kompani ble det noen minnerike dager i Oslo.

Så har vi da det siste store jubileet, 100-årsjubileet i 1957, ledet av sjefen, Bjørn Nilsen, dog med mange medhjelpere liksom de tidligere jubileumssjefen hadde hatt. Ved denne anledning fikk korpset atter en ny fane, make til de to foregående. Da dette bare er ti år siden, vil det sikkert trette leserne å skrive om det. Jeg håper at også korpset guttene av i år, i anledning de 110 år, vil få et minne som de vil bevare hele livet.

Bildet på forsiden av dette bladet er fra 75-årsjubileet i 1932. Guttene i 1. peletong bærer buer, slik det ble brukt den første tiden under øksersis og når de marsjerte rundt i gatene. Da

brukte de også slike hatter som vi ser på bildet. De var høye, runde og med en smal skygge. Slike hatter ble i hine dager kalt «Chacoer». De var laget for anledningen av grønt papp. Fremme i toppen hadde de en sort knopp, en pompong. Det var Henrik Stabell Muri som fikk jobben med å lage dem. Han holdt da til i det gamle sprøytehuset på Nessebjerget. Han måtte passe dem på guttenes hoder etterhvert som han satte dem sammen. På benklærne hadde de grønne render.

1. troppsjef, Kjell Rosendahl, bar den gamle fanen som er fra slutten av 1860-årene. Den eksisterer ennå. Da den er mindre enn faner pleier være og dertil av simpelt stoff, pleide guttene kalle den «Fillen». Blant dekorasjonene på denne fanen finner vi også en såkalt dragebue (dræggebue). Dette skulle vise oss at slike buer ble brukt også i kordekorpstiden, men antagelig bare den første tiden og da bare til skyteøvelser. Denne peletongen ble ledet av 1. kompanisjef Fredrik Skulstad.

2. peletong ble ledet av 2. løytnant, Henrik Stabell Muri. Fanen her ble båret av 2. troppsjef, Henrik Edvard Henriksen. Denne fanen som var fra 1893, eksisterer visstnok ikke lenger. Etter sigende ble den kassert fordi den var så fillet. En periode vasket guttene fanene hver vår. Det skjedde som regel ute i Langevannet. Den behandlingen de da fikk slet selvfølgelig mer på faneduken enn godt var. Denne fanen har altså ikke tålt det. En silkefane som korpset fikk i 1902 har, såvidt jeg vet, lidd samme skjebne. Guttene i 2. peletong bar trekorder slik som vi ser det på bildet. Den gang slike trekorder ble brukt (fra midten av 1860-årene til 1889) ble de støttet til høyre skulder. I venstre hånd pleide de bære et treskjold. Slike buer som guttene på bildet bærer over venstre skulder og ned til høyre, ble også brukt i denne kordekorpstiden. Om korpsguttene noen gang har brukt slike båtformete luer som på bildet, det vet jeg ikke.

Nede i svingen kommer trommeslagerne (6 stykker) ledet av tamburmajoren, Edmund Pedersen. Til venstre for disse (dessverre utenfor bildet) vet jeg at sjefen, Georg Rosendahl, og adjutanten, Robert O. Valdin, befinner seg. De har antagelig hatt en inspeksjonstur bak i korpset og er nå på vei til sin plass fremme i teten.

Foran 3. peletong ser vi 6 hellebardister. De bærer hellebarder av den gamle type — tregeværer med opplantet bajonet. Bak disse ser vi Birger Svendsen bære den fanen som korpset fikk i 1917. Han var fanebærer i 1924, men var med ved denne spesielle anledningen. Birger

Svendsen var i mange år en interessert korpsgutt. 3. peletong ledes av 2. kompanisjef, Paul Larsen. Forrest i peletongen går 3. troppsjef, Trygve Jacobsen, med nummerflagg. Soldatene bærer tregeværer, slike som korpset har brukt i årene 1890—1931, men skottehuer for soldatene var man nettopp begynt med på denne tiden.

4. peletong er dessverre ikke med på bildet, den er utenfor til høyre. Jeg kan dog fortelle at den hadde 6 hellebardister foran seg, men disse hadde hellebarder av den nye typen (økser og spyd med lange skaft). Disse hadde korpset brukt fra 1890 eller 1892. Peletongen ble ledet av 4. løytnanten, Olaf Hole. Årets fanebærer, Petter Pedersen, bar den nyeste fanen (den fra 1927) og faneoffiserer var Per Pedersen og Leon Rosendahl. Soldatene bar rifler hvilket var nytt av året. 4. troppssjef, Olaf Ellingsen, bar også rifle, nummerflagg var fra nå av ikke i bruk mer i korpset vårt. Sjerf for offiserer og hellebardister (fanevakt) var ennå i bruk i 1932. Det ville være interessant og morsomt, om korpset ved en senere anledning kunne kopiere en slik mønstring som denne.

Takk

21. og 22. april hadde korpsguttene en flaske- og filleinnsamling i Sandviken. Resultatet overgikk våre forventninger, vi fikk nemlig inn kr. 750,—. Disse pengene vil bli brukt til fornyelse av våre effekter og til jubileumsfeiringen 20. mai. Vi vil her takke alle som stod parat med sine flasker og gamle filler i de forskjellige sandvikshjem. Særlig vil vi takke herr Johansen som stilte en lastebil til disposisjon og kjørte rundt i gatene med oss. Vi vil også takke dem som trykket alle varselsedlene.

Hjertelig takk

SANVIKENS BATALJON

LESERNES SPALTE

Vi som steller med dette bladet er redde for at det kan bli ensidig og kjedelig fordi det er så få som skriver i det. For å bøte på dette har vi bestemt å gi spalteplass til en «lesernes spalte». Vi håper at mange sandviksbeboere (og andre) vil få lyst til å benytte denne. Stoffet bør ha en forbindelse med korpset eller bydelen vår — Sandviken i nåtid og fortid. Stoffet kan leveres på Sandvikstorget til en offiser en øvelsesdag eller til sjefen (for tiden Fredrik Halvorsen, Garmanngt. 10). Vi takker på forhånd for innlegg.

Rådet.

Sesongen 1966

Sesongen ble innledet med et møte hjemme hos sjefen, Terje Engevik, onsdag 5. januar kl. 19. Her var fremmøtt Fredrik Halvorsen, Eivind Helland, Johan Aarberg, Edmund og Svein Tangseth og Asbjørn Moldestad. Det har i mange år vært arrangert en julefest for soldater med venner og søsken. Det ble bestemt at vi i år skulle ha denne festen 20. januar i menighetshuset. Vårt problem når det gjelder trommene ble diskutert, som så ofte før. Valg av offiserer ble bestemt til lørdag 26. februar på skoleplassen.

Lørdag 5. mars stilte vi på linje for første gang. På grunn av det ufysiske været stilte bare 34 mann på linje, men vi gikk likevel den vanlige runden med 7 slagere og fanen inntullet i vanntett oljetrekk. Dette grå været synes å ha forfulgt oss hele denne sesongen.

Onsdag 9. mars ble det holdt et møte hos Terje Engevik. Diskusjonen denne dagen gjaldt en underholdningsaften på Sandviken skole. Det ble også diskutert om vi skulle sette kontingenten for soldater opp til kr. 1.50 og for offiserer til kr. 5.00. Også bladet har hatt en bred plass i våre diskusjoner.

Den eneste lørdag vi har hatt pent vær var 12. mars. Denne dagen stilte 60 gutter på linje. Vi gikk da den «store» runden og avsluttet på Sandvikstorget med parademarsj. Dagens uhell var at en av slagerne slo hull i et av plastskinnene. Vi bør nevne at slagerne i år har vært meget gode. Når det gjelder soldatene, må vi dessverre si at fremmøtet har vært mindre godt. Det dårlige været har vel hatt litt av skylden for dette. Antallet har variert mellom 25 og 40. Onsdag 23. mars hadde vi treningsdag med 35 soldater. Vi øvet da inn første del av bataljons-eksersisen. Vi har i hele sesongen hatt 21 ekser-sisdager.

De problemene som stadig ble diskutert, var penger til reparasjon av utstyret og rekrutteringen av soldater. Angående det siste tenkte vi å gjøre som Dræggens Buekorps, nemlig å lage en fest for guttene, men til det trenger vi penger. I slike tilfeller kunne kanskje gamlekarene hjelpe oss.

Søndag 17. april hadde vi felles-utmarsj til Stemmemyren med Skansens Bataljon. Vi stilte på linje kl. 8.45. Kl. 9.30 marsjerte Skanseguttene forbi oss på sin vei utover og korpene hilste på hverandre i «stram giv akt». Bagasjen vår ble kjørt til Stemmemyren.

Der ute hadde vi konkurranse i fotball og løp. I fotballkampen mellom soldatene i de 2 korps vant skanseguttene med 4-0, men i kampen mellom offiserere vant sandviksguttene med 4-3. I løp for soldatene var skanseguttene overlegne. Guttene var delt i tre aldersklasser. Vi fikk bare en 2. og en 3. premie i mellomste klasse. Ellers moret guttene seg med forskjellige slags leker. Kl. 15.15 drog vi innover igjen for å avslutte dagen på Mulebanen. Her ble premiene utdelt og derpå var det defilering og parademarsj. Denne dagen hadde vi 41 soldater og Skansens Bataljon 40. Det var pent vær, men litt kaldt. Det var Skanseguttene som skulle skaffe musikk denne dagen, men de hadde ikke klart det. Våre hornblåsere måtte erstatte musikken så langt de formådde.

Fellesoppvisningen med Skansens Bataljon var bestemt til lørdag 21. mai. Vi gikk nå for alvor inn for treningen i bataljonseksersis. Nå ble sjefen innlagt på sykehus for en operasjon og måtte være borte fra korpset i 4 uker. Lørdag 14. mai feiret Dræggens buekorps sitt 110-årsjubileum. I den anledning var sjefen invitert til middag i Håkonshallen, men da han ikke kunne komme, møtte 1. kompanisjef, Fredrik Halvorsen, i hans sted. Senero på dagen møtte Sandvikens Bataljons gratulasjanstropp, ledet av Fredrik Halvorsen, på Bergenhus sammen med andre gratulanter.

17. mai stilte en tropp på 15 mann kl. 6.30 for å marsjere rundt i Sandviken. Etter dette la sjefen etter en kort tale, en krans på «minnesmerket over falne sjømenn» ved Sandvikskirken. Kl. 8.30 stilte vi med 45 soldater på Sandvikstorget sammen med Eidsvåg og Tertnes musikkorps. Etterat sjefen hadde holdt en kort tale for dagen, marsjerte vi til Sandviken skole hvor mange elever var møtt fram. Derfra marsjerte vi over Rothaugen for å delta i flaggtoget. Da pro-

sesjonen var over, møttes vi igjen på Sandviken skole hvor gutten fikk brus og kaker.

Fellesoppvisningen med Skansens Bataljon var, som tidligere nevnt, bestemt til 21. mai. Dagen kom, men ikke skansegutten. Vi fikk omsider beskjed om at de ikke kunne møte, fordi en av løytnantene skulle i bryllup. Vi sendte da beskjed til Skansen at de i allfall burde møte på Mulebanen. Det gjorde de og programmet innskrenket seg da til defilering og parademarsj.

Siste eksersisdag var fredag 10. juni. Det var en uke før landturen. I alt 63 gutter på linje denne dagen. Dermed er også denne sesongen gått over i historien.

Terje Engevik
Sjef.



Julefest og valg

Fredag 27. januar 1967 arrangerte Sandvikens Bataljon sin årlige julefest for guttene i Sandvikens menighetshus. Vi hadde dekket på tre langbord og da festen begynte kl. 18, var vi ca. 70 til bords. Noen eldre hadde også funnet veien til denne festen. Det var fru Helland som greidde opp med dekking av bordene, kaffe og mat. Samtalen blandt soldatene under bordsetet gikk ut på hvem som skulle bli sjef og hvem som skulle ha de andre offisersplassene.

Da vi hadde spist, ryddet vi bordene unna. Da utlodningen ifjor ble så vellykket, hadde vi bestemt å forsøke det i år også, og loddosalget gikk fort unna.

Vi hadde forskjellige leker og de guttene som var på de seirende lag, fikk hver sin sjokolade. Omsider måtte dog leken vike plassen for noe mer alvorlig, nemlig valg av offiserer. Dette gikk forresten fort unna i år fordi det på de fleste plassene bare var en som stilte til valg. Bare når det gjaldt tamburmajoor, var det to stykker som meldte seg, nemlig Erik Ellefsen og Leon A. Nygaard. Den første ble valgt.

Resultatet av valget 1967 ble da dette:

Sjef: Fredrik Halvorsen.

1. kompanisjef: Rolf Throndsen.

2. kompanisjef: Frank Jenssen.

Fanebærer: John Arild Lervik.

2. løytnant: Amund Solend.

4. løytnant: Eivind Helland.

Tamburmajoor: Erik Ellefsen.

1. faneoffiser: Dag Nilsen.

2. faneoffiser: Terje Sletten.

3. faneoffiser: Tore Johannessen.

Adjutant: Einar Johannessen.

Da valget var ferdig viste vi en del filmer — en tegnefilm, en cowboyfilm og noen til. Så kom julenissen og jubelen ble stor blandt de minste som syntes at de hadde måttet vente litt for lenge på nissen. Alle fikk sin pose med godter.

Til slutt fikk guttene beskjed om når effektene skulle deles ut og at vi skulle stille på linje lørdag 25. februar. Dette var en uke tidligere enn vanlig, men vi ville komme tidlig igang fordi det jo var jubileumsår.

Rolf Throndsen

1. kom.sjef

Litt av hvert

I år, da korpset kan feire 110-årsjubileum, er det innmeldt ca. 50 soldater. Fremmøtet har hittil (i mars og april) vært ganske bra. Vi hadde nok ønsket flere soldater, men selv om flere hadde meldt seg, så kunne vi kanskje ikke tatt imot dem. Vi har nemlig ikke effekter til flere. Mye av det vi har er i en så dårlig forfatning at vi ikke kan bruke det. Det er mange tidligere soldater som ikke har levert inn sine effekter. Vi har vanskelig for å finne dem nå, men vi vil be alle disse finne det frem og komme til oss med det.

Vi har dessverre svært mange soldater som er for unge, men hvis de bare vil bli i korpset, så blir de jo eldre, og gjennomsnittalderen for soldatene vil da øke. En ting som er vanlig i alle korps, er at de eldre soldatene ønsker å komme i samme peletong som sine tidligere kamerater. Ofte ønsker de også å få samme peletongsjef. Det er ikke greit å nekte dem dette, men fordelingen av soldatene i korpset kan da bli skjev.

I år er det 4. peletong som på grunn av dette er særlig godt sammensveiset. Ikke alle offiserer legger treningen an slik at den passer for småguttene. Man må ofte ta pause under treningen og da kanskje lage litt gøy med dem. Da ønsker de å få samme offiseren også neste år, men det viktigste er jo at de kommer igjen.

23. april i år feiret Nygaards Bataljon 110-årsjubileum og vårt korps var representert med fanegarde, slagere og offiserer. Sandvikssjefen var invitert til festmiddag på Hotel Norge. Det var sikkert en opplevelse for ham. Da jeg denne jubileumsdagen sto på Møhlenpris og fulgte med i begivenhetenes gang, ble jeg rett og slett misundelig på vegne av mitt eget korps. Fra gamlekarene «regnet» gavene ned over de aktive i Nygaards Bataljon: Ny fane, 25 nye buer med koggere, 5 nye trommer og til slutt kr. 5.000,— til fornying av effekter og til vervekampanje. Så var det blomsteroverrekkelser i forbindelse med taler. Til alt dette kom kr. 500, som gave fra Bergen Kommune.

Kan gamlekarene i Sandviken make noe lignende når vår dag kommer? Jeg har ikke merket noe samarbeid blandt de eldre korpsguttene i Sandviken.

Fjeldets Bataljon kan også feire 110-årsjubileum i år. Jeg kan opplyse at dette korps skal ha fellesoppvisning med Skansens og Sandvikens Bataljoner på Mulebanen 27. mai. Det ser ut til at Fjeldets Bataljon skal gå inn i vår allianse istedenfor Verftets Kompani, vi vil da få S.F.S.-allianse istedenfor S.V.S.-alliansen. Jeg vil her ønske dem vel møtt.

Mathismarkens Bataljon kan i år feire 80-årsjubileum og det er også meningen deres å lage stor fest. De har fått låne tilfluktsrommet på Christinegård uten vederlav av Sivilforsvaret. Der oppe stiller de til dans to ganger i uken for noen hundre ungdommer. Når inngangsbilletten er kr. 2.50 og de dertil har salg av brus, så forstår vi at det kan bli penger av det. Dessverre har jeg hørt at fritidssentret må stenges da helsemyndighetene ikke kan godkjenne det.

Skutevikens Buekorps skal også ut å gå i år. Det har vært vanskelig for dem noen år nå da det er så få gutter i denne gamle bydelen. Etter det jeg har hørt, skal det være en gammelbuekorpsentusiast som er vendt hjem fra Amerika,

og som har fått trykket en hel del plakater som så ble spredt ut over Skuteviken for å samle gutter. Det meldte seg da ca. 40 gutter. Jeg håper det nå vil lykkes for dem å holde det gående.

I Skansens Bataljon skal guttene nå bruke svarte sløyfer istedenfor slips — riktig pent, synes jeg, men de hvite bandene som de bruker på buksene er for brede. Dessverre blir det ingen fellesutmarsj med Skansens Bataljon i år. Årsaken er at vi har vært for sent ute med søknad om bruk av Stemmemyren og det samme gjelder musikk-korps. Det lar seg ikke gjøre å arrangere dette senere i sesongen.

Sandvikens Bataljon har i år tenkt seg til Stavanger på landtur, men idet dette skrives er dette ikke helt klarlagt. Problemene er foreløpig lagt i hendene til et reisebyrå.

I Sandvikshytten på fjellet har det i den senere tid vært godt fremmøte, både av offiserer, soldater og turfolk. Hver søndag stiller en offiser på Sandvikstorget kl. 9.30 i håp om at mange korpsgutter, og andre, vil slå følge til hytten. Der oppe fordriver vi tiden på forskjellig vis. Denne hytten passer godt som utgangspunkt for turer innover byfjellene. Hytten er i bra stand, men det ligger noen meter takrenne som ikke er satt på plass ennå. Hvem vil gjøre det for oss? Hyttestyret ønsker en oppussing av kjøkkenet. Til slutt vil jeg si til alle:

Vel møtt i hytten!

Eivind Helland
4. løytnant.



SANDVIKSFOLK vær med og støtt de averterende forretninger og bedrifter!

Martha Eldholm

Sandviksveien 49 b

Telefon 56 820

Melk — Brød — Frukt — Grønnsaker

HELE BYEN OG
HELE SANDVIKEN
GAR TIL

GLASSHUSET

Rolf B. Davidsen

Ovregt. 17 — Engen 39 (Engen Kino)

Sandviksbrød for Sandviksfolk!

Kjøp Deres brød i

Sandvikstørvets Bakeri

John Skåland

Telefon 56 563

SANDVIKSFOLK

BESØKER

Sandvikens Herrefrisørsalong

Nye Sandviksvei 73 — Telefon 58 410

John Nordrehaug

Kjøtt- og Pølseforretning

Sandviksveien 47

Telefon 56 692 — Privat 58 067

A.s Stoltz, Røthing & Co.

Vetrlidsalm. 4 — Telefon 10 840—10 841

Fabrikk: 60 706—60 707

FERDIGBETONG

B A R N E K L Æ R

kjøper De best hos oss

Størrelse 2—14 år

Pike — Gutt

BILLIG-Go

MEDE KORSKORZALM. 5 via a vis Korstirten 1/2 min. fra Torget 06. 31216

Sandviken Fisk & Blomster

Sandviksvei 5 - Telefon 57 562

Stort utvalg i fisk

Assortert utvalg i blomster

kranser og bærebuketter

T a t u r e n i n n o m



STASJONEN

Ledvin Breisnes & Co.

Sandviksveien 163 a — Telefon 59 115

ALT I

MALERVARER, VASKEARTIKLER,
PARFYMEARTIKLER — *Gratis fargeveiledning*

VANGENS FARGEHANDEL A.S

Nye Sandviksvei 35 — Telefon 16 433

Svein Hatvik

Aut. installatør

ELEKTRISKE INSTALLASJONER
OG UTSTYR

Øvregaten 31 — Telefon 15 291 - 17556

M. LARSENS EFTF. A.S.

Innehaver: E. Joranger

Aad Gjellesgt. 17

Telefon 56 660

Kolonial og fetevarer

LYNGSTAD KOLONIAL

Kolonial og fetevarer

Ekrengaten 15

Telefon 56 664

ALT I DAGLIGVARER

Når det gjelder

KJØKKENINNREDNING

Kjøkken SERVICE

Kontakt oss — Det svarer seg!

Chr. Michelsensgt. 7. — Telefon 16 913

Knut Gjestdal Kirkegt. 7.

SANDVIKSFOLK vær med og støtt de averterende foretninger og bedrifter!

Bernh. Ellingsen

Ekrenbakken 9 — Telefon 57 302
KOLONIAL OG FISKEFORRETNING
*Findus og Frionor fra frysedisk. Fersk
røket, saltet fisk, sild og grønnsaker
Kolonial — Fetevarer*

Helleveiens Fiskematforretning

HELLEVEIEN 44 — TELEFON 56 424
Inneh. Reidar Utstein

ALMACÉN A.s

Sandviksvei 4 — Telefon 57 036
Kolonial — Fetevarer — Delikatesser
Vi har også godt utvalg i
Frukt — Sjokolade — Tobakk
Kommissjonær for Norsk Tipping A.s

*Alle buekorpsgutter kjenner uttrykket
«Musikken møter ved Nilssens bane» og
vi er fremdeles å finne på samme sted.*

O. NILSSEN & SØN A.s

Sandviken

Alltid gode varer fra

Helleveien Kjøttforretning

J. Hatland

Vi har alltid noe billig
Helleveien 97 Telefon 56 155

Alt i blomster!

Sandvikens Gartneri

E. Christiansen

Sandviksvei 41 — Telefon 56 691

E. Knudsen & Co.

Tobakk og kortevarer
Sandviksveien 49 a — Telefon 56 090
Privat 57 106
Elektriske artikler — Kjøkkenutstyr

J. HUSEBØ Fiskeforretning

Abs. Beyergate 29 — Telefon 32 807
**FERSK OG SALTET FISK SILD
OG RØKEVARER**



FRUKT-SÆLE ¹/₆

FRUKT EN GROS

Ladegårdsgt. 1 — Telefon 18 366

HAUKEDALS

Transport & spedisjonsforretning
Bredsgården 1
Telefon 14 227 — 19 959

A. BJØRNDAL

SKOMAKERFORRETNING
Rothaugsgaten 1 c — Telefon 15 610
*Bruk fagfolk, det lønner seg
Reparer all slags skotøy*

Sandvikens Varecenter A.s

Sandviksvei 87 d — Telefon 57 391

PER PEDERSEN

Assuranseforretning
Markevei 3 — Telefon 15 379 - 16 040
Privat 57 100

FJERNSYN SERVICE A/S

SPECIALFIRMA I TV OG RADIO

STØLEGT. 21 — TELEFON 14 205 — 14 206